

# МИР, ПРЕВОСХОДЯЩИЙ ВСЯКОЕ ПОНИМАНИЕ

Дэвид Ропер

### \* 4:4–7

Наш беспокойный мир тоскует по миру. Живущие в истерзанных войной землях, видя смерть и разрушение вокруг, молят о мире. Кто-то живёт в странах, районах или семьях, раздираемых враждой; они отчаянно нуждаются в мире. Иные живут в мирной обстановке, но их сердца исполнены противоречий и отчаяния; они жаждут мира в душе.<sup>1</sup>

Господь желает нам мира. Рождение Иисуса было возведено восклицанием: «Слава в вышних Богу, и на земле мир, в людях благоволение!» (Лк. 2:14). В последние часы, которые Христос провёл со Своими учениками, Он сказал им:

Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир даёт, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается (Ин. 14:27).

Это сказал Я вам, чтобы вы имели во Мне мир. В мире будете иметь скорбь, но мужайтесь: Я победил мир (Ин. 16:33).

Почему у нас нет мира? Существует как минимум два препятствия. Во-первых, многие не понимают, что такое истинный мир; их понимание мира часто сводится к отсутствию войны или борьбы. Во-вторых, большинство не понимает, что истинный, полностью удовлетво-

<sup>1</sup> Можно изменить и расширить этот абзац, сообщаясь с той местностью, где вы живёте.

ряющий и прочный мир исходит только от Господа.

В тексте этого и следующего уроков Павел в быстрой последовательности даёт последние наставления своим читателям (см. 4:8). Фил. 4:4–9 содержит некоторые из самых вдохновляющих стихов Библии. Ключевая тема в них — мир: «И мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе» (4:7); «и Бог мира будет с вами» (4:9б). Уоррен Уирсби называет Фил. 4 «главой о мире» Нового Завета. В данном уроке мы остановимся на стихах 4–7, а следующий посвятим стихам 8 и 9.

### РАДОСТЬ В ГОСПОДЕ (4:4)

Павел начинает такими словами: «*Радуйтесь всегда в Господе; и ещё говорю: радуйтесь*» (ст. 4). Апостол снова возвращается к теме радости (1:18; 2:17, 18, 28, 29; 3:1), но здесь его назидание ещё более эмоционально: «*Радуйтесь всегда в Господе* (ст. 4а; выделено мной—Д.Р.). В оригинале употреблено настоящее время, поэтому дословно эту фразу можно перевести «*Продолжайте радоваться в Господе—всегда!*» Могу себе представить такой диалог:

—Радоваться, даже когда бросают в тюрьму и мучают, как тебя?

—Да!

—Радоваться, даже когда гонят и избивают, как нас?

—Да!

Возможно, Павел предвидел подобные возражения и потому повторяет: «И ещё говорю: радуйтесь» (ст. 4б). Иными словами, «Радуй-

**«И мир Божий... соблюдет сердца ваши  
и помышления ваши во Христе Иисусе».**

тес, что бы ни случилось!»

Как это возможно? И снова нельзя пропустить слова «в Господе». Мы не можем всегда радоваться в любых жизненных обстоятельствах,<sup>2</sup> но мы можем всегда радоваться «в Господе». Мы «крестились во Христа» и теперь, будучи «во Христе», имеем столько всего, за что быть благодарными (Рим. 6:3, 4; Гал. 3:26, 27; Еф. 1:3)! Трумэн Спринг составил список благословений, которые доставляют ему радость:

- \* Спасение, которое Он дал мне, когда омыл мои грехи.
- \* Уверенность в триумфе истины.
- \* Общение, которое Он даёт мне (1 Ин. 1:7, 8).
- \* Надежда, которую Он вселяет в меня.
- \* Тот факт, что моё имя записано на небесах.
- \* Знание того, что Бог—мой Отец.
- \* Тот факт, что Христос—мой заступник. Он знает мои слабости и просит Отца поддерживать и укреплять меня во всех жизненных обстоятельствах.

Вы, наверное, могли бы продолжить этот список. Кто-то сказал: «Мир это не отсутствие неприятностей, а присутствие Господа!»

#### ОТНОШЕНИЕ К ДРУГИМ (4:5)

Если мы повинемся наставлению «радоваться», то радость «в Господе» будет не только в наших сердцах; она будет видна окружающим. Следующее назидание Павла касается нашего отношения к другим: «Кротость ваша да будет известна всем людям» (ст. 5а).

Слово *эпиейкес* («кротость») — «одно из истине великих греческих слов и почти не поддаётся переводу» (Готорн). Как его только не переводят: и «дух всепрощения» (СП), и «снисходительность» (ВП), и «доброе отношение» (СЖ). В Иак. 3:17 это же слово в разных версиях выражает такие идеи как «скромность» (СБ), «доброта» (СП), «снисходительность» (ВП), «заботливость» (СЖ). *Эпиейкес* — сложное слово, образованное от существительного *эйкос* («разумность») с помощью приставки *эпи* («на»). Оно передаёт позитивные идеи великодушия, благородства, благоразумия, снисходительности. Во 2 Кор. 10:1 это слово используется для характеристики Иисуса. Мне нравится, как его смысл выразил Ричард Гаффин: «Хриstopодобное отношение к другим». Слово

<sup>2</sup>Перечислите, что это могут быть за обстоятельства в той местности, где вы живёте.

*эпиейкес* выражает следующие (и ещё многие) понятия:

- \* лёгкий нрав...
- \* который не настаивает на своём (см. 1 Кор. 13:4–7),
- \* с которым можно договориться (он не безрассуден).

Такой настрой способствовал бы примирению двух сестёр, к которым Павел обращается в 4:2. Это качество нам нужно не только в общине, но и в отношениях со *всеми* людьми. Павел хочет, чтобы их кротость была «известна [замечена и оценена] *всем* людям». Необходимо, чтобы мир видел, как радость «в Господе» меняет наш характер!

Сохранять такое позитивное расположение духа нелегко. Павел уже приводил вескую причину, почему так важно быть лёгким, сговорчивым в обращении: мы «в Господе». Теперь он добавляет ещё одну: «Господь близко» (ст. 5б). Слово «близко» (греч. *энгис*) может означать, что Господь всегда рядом (см. Мф. 28:20). Осознание того, что Господь видит все наши дела (Евр. 4:13), побуждает нас вести себя лучше. Понимание того, что Он всегда рядом с нами (Евр. 13:5), придаёт нам силы делать то, что от нас требуется. Однако если брать в контексте, то слово «близко», вероятно, означает тот факт, что второе пришествие Христа может состояться в любую минуту (см. Фил. 3:10, 11, 14, 20, 21). Вера в то, что Христос может прийти в любой момент, наполняет нас радостью (см. Отк. 22:20). Это также должно стать для нас мощным стимулом думать и вести себя так, как подобает (см. Лк. 12:40; 1 Ин. 3:3), — со всеми!

#### СОХРАНЕНИЕ СПОКОЙСТВИЯ (4:6а)

Следующее назидание Павла едва не шокирует: «*Не заботьтесь ни о чём*» (ст. 6а). В СП и ВП эта фраза переведена «Не беспокойтесь ни о чём», а в СЖ — «Не переживайте ни о чём». Не беспокоиться и не переживать? Погодите, а разве переживания не являются неотъемлемой частью жизни? У нас столько причин для переживаний: семья, работа, здоровье, бесчисленные заботы, докучающие нам каждый день!<sup>3</sup> Один проповедник сказал, что все люди делятся на три категории: те, у кого есть о чём беспокоиться; те, у кого было о чём беспокоиться;

<sup>3</sup>Поговорите об этом более конкретно, чтобы привести в соответствие с той местностью, где вы живёте. Заметьте, что в этом отрывке присутствует ирония. Иронию нельзя воспринимать буквально.

и те, у кого будет о чём беспокоиться. В таком случае Павел вряд ли хотел сказать, что мы совсем не должны ни о чём заботиться! Давайте посмотрим ещё раз. Да, так и написано: «Не заботьтесь ни о чём».

Почему Павел велел филиппийцам не заботиться? Он что, не принимал всерьёз их проблемы? Нет, он просто хотел внушить им, что, какими бы большими ни были их проблемы, Бог больше этих проблем. Беспокойство—это грех, потому что оно указывает на отсутствие веры в то, что Отец поможет нам справиться с трудностями и пережить любую неприятность, которую может преподнести нам жизнь (см. Мф. 6:25–33).

Греческое слово, переведённое «заботиться» (форма от *меримнао*) иногда употребляется в позитивном смысле (см. Фил. 2:20), но обычно имеет негативный подтекст. Иисус употребил его, когда сказал: «Итак, не заботьтесь о завтрашнем дне» (Мф. 6:34). Пётр употребил это слово в форме существительного, когда писал: «Все заботы ваши возложите на Него» (1 Пет. 5:7). *Меримнао*, по-видимому, имеет отношение к *меридзо*, что значит «[тянуть] в разные стороны». Беспокойство раздирает душу человека в разные стороны: надежда тянет её в одну сторону, а страх в другую. Обычно результатом бывает чувство досады и беспомощности. Мне знакомо это чувство. Думаю, и вам тоже.

### ПРОСЬБА О ПОМОЩИ (4:6б)

Если не беспокоиться, тогда что мы должны делать? Вторая часть стиха 6 начинается с союза «но». Иными словами, «вместо того чтобы беспокоиться, делайте *следующее*». Делать что? «*Но всегда в молитве и прощении с благодарением открывайте свои желания пред Богом*» (ст. 6б). Противоядием для тревоги Павел считает молитву. Дж. Бенгел сказал: «Беспокойство и молитва... ещё более несовместимы, чем огонь и вода». Мы могли бы добавить: «чем свет и тьма», «чем жар и холод».

Целью Павла не было прописать какое-нибудь быстродействующее средство от беспокойства. Макси Даннэм пишет, что молитва, которую предлагает апостол, не является простым решением: он не имеет в виду «механическое повторение по утрам и вечерам заученных слов, которые мы называем молитвой». Напротив—утверждает Даннэм—

[Павел] говорит о серьёзных вещах: о том, чтобы мы открыли Богу свою жизнь, исследовали своё упование на Бога, отдали свою жизнь в Божьи руки... Беспокойство—это

попытка нести бремя настоящего и будущего самому, а молитва—передача этого бремени в надёжные руки Бога.

Вернёмся к сравнениям, о которых только что говорили. Когда огонь заливают водой, он гаснет. Когда наступает рассвет, тьма исчезает. Когда что-то нагревается, оно перестаёт быть холодным. Так же и с нами: когда мы принесём свои проблемы Богу и поверим—по-настоящему поверим—в Его милость, тревоги отступят.

Более внимательное прочтение стиха 6 может нам закрепить этот принцип в сознании. Джон Уолвурд называет его «одним из великих наставлений в Библии». Ральф Мартин говорит, что это один из тех отрывков, «к которым христиане во всяком веке обращаются за руководством и от которого получают ободрение и благословение».

Прежде чем разобрать термины, которые Павел использовал, говоря о молитве, обратите особое внимание на слова «всегда» («при любых обстоятельствах», СП; «во всём», ВП): «*Но всегда* в молитве и прощении с благодарением открывайте свои желания пред Богом» (ст. 6б; выделено мной—Д.Р.) «Всегда» относится к каждому слову в предложении.

Вначале идёт общий термин «молитва»: «Не заботьтесь ни о чём, но всегда в *молитве*...» (выделено мной—Д.Р.). Греческое слово *просюхе* составлено из слова «молитва» (*юхе*) и приставки «к», «по отношению к» (*прос*). Это слово означает «молитва к...»—то есть к Богу. Что бы ни случилось, мы должны отдать это Богу в молитве. Ранее мы уже останавливались на разных переводах первой части стиха 6. Теперь послушайте, как он дальше звучит в переводе СЖ: «Не переживайте ни о чём, но поручайте в молитвах и с благодарностью ваши нужды Богу».

Далее Павел использует термин «прошение»: «...всегда в молитве и *прошении*...» (выделено мной—Д.Р.). «Прошение» (греч. *деесей*)—это особый вид молитвы. Из самого слова видно, что это просьба о чём-то. О чём? Обо всём. Чарльз Эрдман пишет: «Нет ничего настолько большого, что Бог не в силах это сделать, и ничего настолько маленького, что это недостойно Его внимания».

С термином «прошение» тесно связано слово «желания»: «...всегда в молитве и *прошении*... открывайте свои *желания* пред Богом» (выделено мной—Д.Р.). Греческое слово *айтемата* («желания») более выразительное, чем *деесей* («прошение»); это определённые, конкретные просьбы. Наши просьбы должны быть не общими, а конкретными; наши молитвы дол-

жны быть целенаправленными. Существует много вполне законных желаний, о которых мы можем просить.<sup>4</sup> Можно просить за себя. Уильям Баркли высказывает мысль: «Мы можем молиться о прощении нашего *прошлого*, о своих нуждах в *настоящем* и о помощи и водительстве в *будущем*». Можно также просить за других; это называется ходатайством (см. 1 Фес. 5:25; 2 Фес. 1:11; Иак. 5:16). Заметьте, что это «желания» («просьбы»; СП, ВП), а не «требования». Каждая просьба нуждается в такой оговорке: «Впрочем, не Моя воля, но Твоя да будет» (см. Лк. 22:42).

Можно спросить: «А зачем открывать “свои желания пред Богом”? Разве Он уже не знает, что мы хотим и в чём нуждаемся?» Знает—но всё равно хочет, чтобы мы просили (Мф. 7:7, 8). Коффман добавляет дельную мысль: Пока мы не *попросим*, у нас *нужды*, а не *желания*.

Четвёртый термин, который употребляет Павел,—«благодарение»: «...всегда в молитве и прощении с *благодарением* открывайте свои желания пред Богом». Греческое слово, имеющее значение «благодарение» (форма от *эухаристия*), образовано от слова *харидзомай* («давать даром») с помощью приставки *эу* («хорошо»). Оно означает искреннюю благодарность от сердца, исполненного признательности. Молитвы не должны быть просто «перечнем желаний»; они должны быть насыщены благодарением.

В стихе 6 много абсолютов: не заботьтесь ни о чём; молитесь всегда; благодарите за всё!<sup>5</sup> У Джо Барнетта есть проповедь, которая называется «Благодарите Бога... за всё». В ней он рассказывает о Корри Тен Бум, которую заключили в концлагерь. В тесном бараке помещались сотни женщин. Здание было грязным и вонючим—но больше всего досаждали блохи, не дававшие покоя ни днём, ни ночью. Однажды во время разговора о Библии кто-то процитировал Фил. 4:6. Женщинам было непонятно, как можно благодарить за этих блох. В них они не видели никакой искупительной ценности, но все равно благодарили за них Бога. Позже они узнали, что стражники постоянно насиловали женщин в другом бараке, а их обходили стороной—из-за блох.

У всех нас в жизни есть «блохи»—то, за что

<sup>4</sup>Есть также желания, об исполнении которых мы не должны просить (см., например, Иак. 4:3).

<sup>5</sup>Строго говоря, в тексте нет слов «за всё». Даже когда вы не можете поблагодарить за что-то конкретно, обычно в ситуации есть нечто такое, за что можно поблагодарить Бога.

трудно благодарить,—но давайте не забывать, что мы поклоняемся Богу, который «всё направляет ко благу тех, кто любит Его» (Рим. 8:28; СЖ). Когда мы благодарим «всегда» («при любых обстоятельствах»; СП), мы этим выражаем не только признательность, но и повиновение. По сути, мы говорим: «Что бы ни случилось в моей жизни, я буду стараться видеть в этом Божью руку и восхвалять Его».

У нас также много и благословений «со знаком плюс». Здесь можно остановиться и перечислить свои благословения. В самом вершине этого перечня должны стоять благословения духовные. Жизнь может отнять у вас молодость, здоровье, достаток, друзей, семью—но ничто не «отлучит [вас] от любви Божией» (Рим. 8:35)!

### РЕЗУЛЬТАТ—МИР! (4:7)

И вот мы подходим к чудесному, почти невероятному обещанию: «*И мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе*» (ст. 7). Обратите внимание на союз «и». Обещание стиха 7 привязано к стихам 4–6: *если* вы будете всегда радоваться, *если* всегда будете демонстрировать лёгкий нрав, *если* вместо того, чтобы беспокоиться, будете молиться, *то* вы будете иметь «мир Божий, которые превыше всякого ума».

«Мир Божий»—это мир, который даёт Бог, который *может* дать только Он, потому что Он есть «Бог мира» (ст. 9). «Превыше всякого ума»—так переводится греческая фраза *хиперехуса* («иметь [или держать] вверху» *панта* («все», «каждый») *нун* («ум», «мышление»). Оно в своей основе означает «выше всякого ума», «выше всякого помышления». Это может означать тот факт, что человеческий разум не способен произвести тот мир, который может дать только Бог. Возможен и более простой смысл: мир Божий так чуден, так изумителен, что его нельзя охватить смертным умом. Разные переводы используют такие поясняющие фразы:

- \* ВП: «превосходящий всякое понимание».
- \* СЕО: «превосходящий всякий ум».
- \* СП: «превосходящий понимание ваше».

Имеющие такой мир не могут полностью выразить, что это значит, а кто не имеет его, озадачены. Они не могут понять, как христиане могут иметь те же проблемы, что и они, и при этом иметь мир!

Гарольд Босли вспоминает историю пери-

ода Великой депрессии начала 1930-х гг. Группа ораторов, среди которых был Кларенс Дарроу, известный адвокат и убеждённый атеист, выступала перед собранием людей из Южного Чикаго, по большей части чернокожих. Экономическое положение было хуже некуда: денег и работы катастрофически не хватало, и Дарроу использовал этот факт, чтобы указать на их плачевное положение. Он рассказал об их бедах и заключил: «И при этом вы поёте? Никто не может так петь, как вы! О чём ваши песни?» Одна женщина, не задумавшись ни на секунду, выкрикнула: «Мы поём об Иисусе!» За этим ответом последовало многоголосое «аминь» и «да»... Неожиданно для самого себя Дарроу на этот раз... не нашёлся, что ответить, ибо столкнулся с тем, что нельзя объяснить никакой логикой, что нельзя даже выразить человеческим языком,—с людьми, которые могут петь сквозь слёзы и наперекор страхам, потому что ходят с Тем, кто укрепляет их во всех делах [Фил. 4:13].

Как и любовь Христа, тот мир, который имеет верное чадо Божье, «превосходит всякое разумение» (см. Еф. 3:19).

Павел говорит филиппийцам, что этот невыразимый мир «соблюдёт сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе» (ст. 7б, в). Греческое слово, переведённое «соблюдёт» (форма от *φρουρο*) (в ВП «оберегает», в СП «охраняет», в СЖ «будет хранить»),—это военный термин, означающий охранять, содержать под стражей, как в гарнизоне... Он употребляется для описания безопасности христианина... и чувства безопасности, которое он обретает, когда передаёт все проблемы в Божьи руки. Представьте себе надёжно защищённый, укреплённый стенами город. Теперь представьте жителя такого города, который занимается своим делом и ни о чём не беспокоится, потому что знает, что он *в безопасности*. Вот такой образ вызывает слово «соблюдать».

Заметьте, однако, *что* охраняет мир Божий: «...сердца ваши и помышления ваши». «Сердца» и «помышления»—это вся внутренняя сущность христианина. (Идущие в одной связке, эти слова в данном отрывке подчёркивают: «сердце»—эмоции, а «помышления»—мысли). Оберегается наш *внутренний* человек, а не *внешний*. Во вступлении к этому уроку я говорил, что одним из препятствий к миру является непонимание многими, что такое настоящий мир. Многие хотят, чтобы Бог оберегал внешнего человека. Они бы хотели, чтобы вокруг всегда была мирная обстановка. Господь никогда не обещал

заслонять Свой народ от бурь, болезней и тягот. Однвко Он *обещал*, что будет охранять наши сердца и помышления—независимо от того, что будет с нашими телами. Так, Павел мог иметь мир, хотя его «внешний человек» и разрушался,—потому что его «внутренний» человек «со дня на день обновля[лся]» (2 Кор. 4:16)!

Я ещё раз должен подчеркнуть, что такую защиту наш текст обещает только тем, кто «во Христе Иисусе» (ст. 7в). Если мы не крестились «во Христа» (Рим. 6:3) и если не ходим (не живём) в Нём (см. Кол. 2:6), тогда у нас нет обещания защиты. Джон Найт пишет: «Мы имеем Божий дар мира и защиты только при условии послушания Ему и повиновения Его власти».

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Мир—мы хотим его, но достаточно ли сильно, чтобы сделать то, что необходимо для его достижения? Джеймс Рамси Макдональд, бывший премьер-министр Великобритании, говорил с другим государственным чиновником о возможности прочного мира. По мнению последнего, взгляды Макдональда были наивными. «Желание мира необязательно гарантирует его»,—сказал он. «Правильно,—ответил Макдональд.—Так же как желание еды не удовлетворит вашего голода, но хотя бы направит вас в сторону ресторана». Если мы достаточно сильно хотим мира, это подтолкнёт нас к необходимым действиям:

- \* Радоваться в Господе,
- \* В отношениях с другими демонстрировать лёгкий нрав,
- \* Сохранять спокойствие, так как наши...
- \* Желания известны Господу.

Если мы выполняем наставления Павла, то у нас будет желаемый результат: «мир Божий, который превыше всякого ума» и который «соблюдёт сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе»! \*

### ПРИМЕЧАНИЯ

Это вторая часть урока, состоящего из трёх частей. При необходимости его можно объединить с уроками «Когда хорошие христиане не ладят между собой» и «Мыслить и поступать достойно христианина». В основу такого объединённого урока можно положить тему мира: «Мир с другими» (4:1–3); «Мир с собой» (4:4–9а); «Мир с Богом» (4:1–9 с упором на после-

днюю часть стиха 9). В качестве перехода от первого пункта ко второму можно отметить, что некоторые не ладят с другими, потому что носят неразрешённый конфликт в своём собственном сердце; у них нет мира в душе.

И ещё одно: стих 6—замечательный текст для проповеди о молитве.

---

### **Благодарение**

«В юности можно благодарить Бога за яркость и перспективу жизни, манящие в будущее.

В старости можно благодарить Бога за то, что жизнь длится так долго.

В здоровье можно благодарить Бога за самые лучшие физические благословения.

В болезни можно благодарить Бога за мудрых врачей, добрых медсестёр и нежную заботу родных и близких.

В богатстве можно благодарить Бога за

то, что Он поставил вас управляющим такого большого состояния.

В бедности можно благодарить Бога за Того, кто, будучи богат, обнищал, дабы мы обогатились, и за Его особое обещание: “Блаженны нищие”.

В случае большой утраты можно благодарить Бога за благословения, которые Он ещё оставил.

В самой смерти христианин может благодарить Бога за надежду на вечную жизнь.

Всегда и везде, во всех обстоятельствах и ситуациях христианин будет благодарить Бога за Иисуса Христа, нашего Господа, за Отца, который послал Его, за жизнь, которую Он прожил, за смерть, которой Он умер, за Его воскресение из мёртвых и за Его бессмертное евангелие, которое мы получили».

Бертон Коффман,  
*Комментарии к Посланиям к галатам,  
ефессянам, филиппийцам и колоссянам*